

Aujourd'hui à Trappes-en-Yvelines

n° 135
NOVEMBRE
DÉCEMBRE
2015

VOTRE MAGAZINE BIMESTRIEL D'INFORMATION LOCALE | trappes.fr



p.12

La culture dans la ville

Un programme pour chacun !

À NOTER

ÉLECTIONS RÉGIONALES

Dimanche 6 et 13 décembre

Bureau de vote p.24

DOSSIER

LA CULTURE

dans la ville p.12



SOMMAIRE



6



8



11

Communiquez et informez-vous via
les réseaux sociaux de la ville



twitter.com/villedetrappes



www.facebook.com/siteofficieltrappes
et aussi www.trappes.fr



Magazine municipal n°135 | Novembre-Décembre 2015

1, place de la République - CS 90544 - 78197 Trappes cedex
Tél : 01 30 69 17 00 - www.trappes.fr - Directeur de la publication :
Guy Malandain - Directeur de la communication : Damien
Pfister - Rédaction et photos : Maeva Deloge, Daniel Davoust -
Conception et mise en page : Agnès Prével - Imprimerie :
Le Réveil de la Marne - Tirage : 15 500 exemplaires - Dépôt légal à
parution - Distribution : Odessa pub.



12

À travers la ville | 4

Élections régionales 6 et 13 déc. • Féeries de Noël

Retour en images | 6

À travers la ville | 7

Un contrat de ville pour 2015-2020

Enfance et jeunesse | 8

La Soirée des Réussites

Vie sociale & solidarité | 10

La campagne d'hiver des Restos du cœur

Sport | 11

Le 23^e Tournoi international de judo

Dossier | 12

Cultivez-vous !

Enfance et jeunesse | 16

Crèche Gavroche • Retour sur la rentrée scolaire

La ville change | 17

Trappes-en-Yvelines : un territoire attractif

Vie démocratique | 18

Comités de quartier : les nouveaux élus

Mémoire | 19

1935 : naissance du dépôt des locomotives

Tribune libre | 20

Conseil municipal | 21

Séance du mardi 29 septembre 2015

Infos pratiques | 22

Mesdames, messieurs mes chers concitoyens



Jeudi 15 octobre. Un moment de bonheur partagé avec les parents, les agents municipaux et quelques jeunes enfants. Nous «inaugurons» la crèche Gavroche, entièrement rénovée et tous expriment leur satisfaction et leurs remerciements aux partenaires techniques et financiers qui nous ont accompagnés dans ce travail nécessaire.

Avec la Maison de la Petite Enfance, la Halte-garderie Dewerpe refaite l'an passé, notre crèche familiale municipale et l'aide aux parents qui confient leurs enfants à des assistantes maternelles agréées exerçant leur fonction dans un cadre privé, notre politique dans ce secteur, comme en d'autres, est en avance et adaptée.

Autre évènement de bonheur partagé, le **vendredi 23**. Je recevais en Mairie un groupe de jeunes collégiens ayant travaillé ensemble et avec leurs responsables compétents sur la citoyenneté. Comment être présent, actif, responsable dans nos institutions démocratiques et dans la vie de chaque jour. J'ai, au mieux, répondu à leurs questions sur la fonction et la responsabilité du Maire d'une ville, leur expliquant qu'il ne s'agissait pas d'un métier mais d'un engagement, d'une passion au service des habitants et de notre République.

Enfin, pour ne pas être trop long, tant d'évènements positifs se déroulent dans notre ville, effaçant, mais hélas sans les annuler, les comportements de quelques personnes perdues dans le délit, la drogue, la nuisance aux autres, un groupe de jeunes s'est rendu à Paris le **mercredi 28**. Ils ont, en présence d'élus, d'autorités et de parents, ravivé la flamme du soldat inconnu, sous l'Arc de Triomphe. Moment d'émotion, de recueillement, mais également de fierté. Etre présent et acteur en un lieu de mémoire nationale rappelant que notre liberté, notre chance d'être français nous les devons à ceux qui nous ont précédé et ont agi avec courage face aux faiseurs de guerre et d'inhumanité comme il y en a encore tant aujourd'hui, est un rare privilège.

Tant de choses à dire encore sur le travail de mon équipe de la Petite Enfance à la Jeunesse. Tant de choses à dire encore sur l'évolution urbaine et sociale de Trappes-en-Yvelines dans un respect de solidarité et de fraternité, comme la signature d'un nouveau contrat de ville jusqu'en 2020 à l'occasion de la visite du Ministre de la Ville Patrick KANNER.

Mais un éditorial n'est pas un livre d'actions ou de mémoire. Je vous invite donc à poursuivre, avec nous, la promotion sociale, fraternelle et urbaine de notre ville.

Surtout, n'écoutez pas les marchands d'illusion, ni les colporteurs de haine qui, dans la médiocrité et l'orgueil, nous abreuvent en permanence de mensonges. Posez-vous la question suivante : qu'ont-ils fait pour vous et votre Ville ?

bien cordialement

Guy Malandain
Maire de Trappes-en-Yvelines

HÔTEL DE VILLE

Un après-midi féerique pour les enfants

Le premier jour des vacances d'hiver, samedi 19 décembre, ce sera déjà un peu Noël pour les enfants. Comme chaque année, l'hôtel de ville se pare de ses plus belles lumières et guirlandes pour les accueillir dans une ambiance festive et chaleureuse à partir de 14h. Petits et grands assisteront à des spectacles et animations originales et magiques. Chacun s'amusera aux stands de pêche à la ligne et autres jeux et lors d'ateliers créatifs, entre rubans et paillettes ! Un moment convivial pendant lequel vous apercevrez, peut-être, le Père Noël...



Féeries de Trappes 2015 :
samedi 19 décembre de 14h à 19h,
en l'hôtel de ville.



COMMÉMORATION

Mercredi 11 novembre, un hommage sera rendu à tous les morts pour la France à l'occasion de la commémoration de l'armistice du 11 novembre 1918 qui a mis fin à la Première Guerre mondiale. Rassemblement aux Monuments aux Morts : à 11 h à la gare SNCF, puis à 11h45 place Monseigneur Romero.

CENTRES SOCIOCULTURELS

Les mercredis du délégué de la police

Au sein des centres socioculturels, le délégué à la cohésion police-population organise, en lien avec la ville, des rencontres pour être un relais accessible aux habitants et renforcer le lien entre population, acteurs de terrain et services de police. Depuis octobre, le mercredi en fin d'après-midi, il accueille les habitants autour d'un thème apparu lors de la discussion ou préparé avec les centres socioculturels. « **Toutes les questions peuvent être abordées et les échanges peuvent être également individuels** », assure Serge Aranguren, délégué à la cohésion police-population. À travers ces rencontres, il souhaite restaurer un climat de confiance entre les citoyens et leur police.



Mercredi de 16h30 à 18h :

- Moro (4 novembre et 16 décembre),
- Luxereau (18 novembre et 6 janvier),
- Les Merisiers (2 décembre).

ÉLECTIONS RÉGIONALES

6 et 13 décembre : un vote pour l'avenir de notre région

Les élections régionales auront lieu les dimanches 6 et 13 décembre 2015 avec une nouvelle carte de France. Une petite révolution qui fait passer le nombre de régions métropolitaines de 22 à 13. La taille, le rôle et les compétences en sont profondément modifiés, leurs pouvoirs renforcés. Ce deuxième volet de la réforme territoriale participe à dessiner l'architecture territoriale de la République. La région, aux compétences élargies, apparaît comme la collectivité bénéficiant des transferts les plus importants.

Ses principaux domaines d'intervention sont les suivants :

- **le développement économique ;**
- **la formation professionnelle, l'apprentissage et l'orientation** (hors orientation scolaire et universitaire du ressort de l'État) ;
- **les lycées** : construction, entretien et gestion des services ;
- **l'organisation des transports ferroviaires régionaux (TER)** et de toute la chaîne des transports (cars, transports urbains et scolaires...) ;

- **l'environnement et la transition énergétique** : elle a en charge la protection de la biodiversité, de la qualité de l'air, du climat et de l'énergie ;
- **l'aménagement du territoire** : contrat de plan État-Région (CPER) et schéma régional d'aménagement et de développement du territoire (SRADT).

Les élections régionales ont lieu tous les six ans au suffrage universel direct.

Les listes de candidats sont régionales.

L'hémicycle du Conseil régional d'Île-de-France.



COMMENT VOTER ?

- **Pour voter les 6 et 13 décembre**, il faut avoir été inscrit sur les listes électorales avant le 1^{er} octobre 2015 et présenter sa pièce d'identité (obligatoire) et sa carte électorale (pas obligatoire) dans son bureau de vote.
- En cas d'empêchement, il est possible de voter par **procuration**. Il faut préalablement vous rendre au commissariat ou au tribunal d'instance.
- **Les bureaux de vote sont ouverts de 8h à 20h.** Le panachage est interdit.
Pour tous renseignements : 01 30 69 17 00 ou sur trappes.fr



Samedi 5 septembre. 3 000 Trappistes ont participé au Forum de rentrée au gymnase Broustal pour découvrir de nouvelles associations et s'inscrire aux activités.



Mercredi 21 octobre. Le spectacle "Bon Appétit" sur le goût et l'alimentation a été présenté aux familles dans le cadre de la quinzaine de la nutrition et de la santé. Les habitants ont été informés et sensibilisés par des ateliers, des expositions, des rencontres et des jeux.



Une quarantaine d'élèves de 6^e ont participé au « Rallye citoyen », organisé par les trois collèges et la Ville, dans le cadre des activités proposées durant les vacances d'automne. Un parcours où nos collégiens ont été sensibilisés à la Loi (notre photo : jeu Place de la Loi), aux institutions, au développement durable et au handicap.

Un nouveau bar ouvre ses portes au 32 rue Jean Jaurès : L'équipe de choc ! Cet endroit convivial propose aussi de la restauration, notamment des spécialités portugaises. Ouvert du mardi au samedi de 7h à 20h et le dimanche de 7h à 18h.



Jedi 15 octobre. Plusieurs organismes dédiés aux retraités et personnes âgées ont participé au Forum découverte. Une rencontre organisée durant la Semaine bleue qui avait au programme cinéma, visites, repas, atelier musique et loto.



Vendredi 2 octobre. Salle comble pour l'ouverture de la nouvelle saison de la Merise. Devant 500 spectateurs, la nouvelle génération d'improvisation théâtrale affrontait les anciens de Déclic Théâtre, Papy et Jibé en tête. Le « Trappes Impro Family » a vu la victoire des vétérans d'un tout petit point et de belles joutes verbales.



© Thomas RAFFOUX



Le Contrat de ville a été signé par une trentaine de partenaires en présence du Ministre de la Ville, de la Jeunesse et des Sports.

POLITIQUE DE LA VILLE

Un contrat pour et avec les habitants

Le contrat de ville intercommunal de Saint-Quentin-en-Yvelines a été signé le 6 octobre dernier. Portant sur la période 2015-2020, il intègre les dimensions sociale, urbaine (cadre de vie et environnement) et économique. « À travers ce Contrat de ville, la puissance publique marque sa volonté de n'abandonner personne. Nous voulons apporter aux habitants des quartiers prioritaires la considération qu'ils méritent et les perspectives qu'ils sont en droit d'attendre », a déclaré Patrick Kanner, ministre de la Ville, de la Jeunesse et des Sports.

« À travers ce Contrat de ville, la puissance publique marque sa volonté de n'abandonner personne... »

Les territoires retenus l'ont été sur la base d'un seul critère : le niveau des revenus de ses habitants.

Pour Trappes-en-Yvelines, il s'agit des quartiers Merisiers / Plaine de Neauphle et Jean Macé. À eux seuls, ils représentent plus des deux tiers de la population trappiste, soit 20 540 habitants. Le secteur des Merisiers et de la Plaine de Neauphle (Cité nouvelle, Védrines et Camus) et l'enfouissement

de la RN 10 en centre-ville sont également éligibles au nouveau programme de renouvellement urbain. Enfin, parmi les nouveautés introduites par la loi, notons la volonté d'une plus forte association des habitants. C'est ainsi que sera mis en place un Conseil participatif composé d'habitants, d'acteurs locaux et de membres des comités de quartier.

Réunion publique le 8 avril, autour des orientations du Contrat de ville.



Le point de vue de ...



Christine Vilain, adjointe au Maire déléguée à la Politique de la Ville

Nous venons de signer le contrat de ville de St-Quentin-en-Yvelines qui concerne fortement notre ville qui représente 65,8 % des habitants en quartiers prioritaires de la Casqy.

Nous ne partons pas de rien. Depuis plusieurs années maintenant, dans le cadre de la Politique de la Ville, nous avons mis en place des actions adaptées aux besoins sociaux et économiques des habitants en mobilisant tous les moyens dont nous pouvions disposer. Ce contrat de ville doit nous permettre de poursuivre ces actions, de les amplifier, de les adapter aux besoins nouveaux pour permettre à chaque citoyen de cette ville de se construire un avenir.

Nous ne pourrions pas réussir sans la mobilisation de tous les partenaires signataires de ce contrat et nous avons, dans le vote du conseil municipal, demandé la prise en compte de trois exigences sous forme d'engagement des signataires :

- maintenir les financements des actions « politique de la ville » et les crédits accordés pour le dispositif de réussite éducative et la mise en place des nouvelles activités périscolaires ;
- consolider les moyens de droit commun au bénéfice des plus fragiles : protection maternelle et infantile, travailleurs sociaux, prévention spécialisée, effectifs de police, personnel de la Maison de justice et du droit, de la Mission Locale pour l'insertion et l'emploi des jeunes... ;
- donner les modalités concrètes de l'engagement des signataires pour la mise en œuvre des actions nouvelles poursuivant les objectifs de la Ville pour les habitants des quartiers prioritaires.

C'est à ces conditions que nous pourrions continuer à travailler à la réduction des inégalités qui touchent encore fortement de trop nombreux habitants de notre ville.



LA SOIRÉE DES RÉUSSITES, les talents à l'honneur

Vendredi 18 septembre, la ville
a récompensé 65 jeunes pour leur
talent scolaire, culturel ou sportif.

Des profils variés et deux mots
d'ordre : du travail et du courage !

« **T**rappes, plus je la découvre, plus je l'aime » ! Lors de la Soirée des réussites du vendredi 18 septembre, Serge Clément, directeur académique des services départementaux de l'Éducation nationale, confie qu'il est impressionné par la ville et ses jeunes. Un sentiment partagé par les nombreuses personnes venues récompenser les jeunes talents qui s'illustrent dans plusieurs domaines : études (du brevet aux études supérieures), sport ou art.

Pour la remise des cadeaux étaient présents les élus, les représentants de l'Éducation nationale, le préfet des Yvelines, Serge Morvan, ainsi que les professeurs, principaux et proviseurs trappistes ou venus de villes voisines (Montigny, Maurepas, Versailles, Saint-Cyr l'Ecole, Guyancourt, Le Chesnay, Vaucresson). Familles et amis se sont joints à la fête.

Le maire, Guy Malandain, a présenté ses « coups de cœur », des jeunes qui font face à davantage de difficultés que les autres pour réussir, faisant preuve de ténacité et de courage. Pour M. Morvan, « fier et heureux d'être à cette soirée, cela donne des frissons et l'envie de donner le maximum pour la ville ».



Au collège, **Jordan Mouteiro** voulait faire du foot. Un professeur, repérant sa vitesse, l'oriente vers l'athlétisme à l'EASQY. Il devient champion de France de saut en longueur chez les cadets et participe à la sélection européenne des Jeux Olympiques jeunes à Moscou. Il bat l'année dernière son propre record avec un saut de 7,36m au championnat de France espoirs indoor, qui l'établit en tête des bilans français espoirs. Cette année, il se concentre sur sa rééducation après une blessure et l'obtention du diplôme d'ingénieur thermique énergétique, à Nantes.



Hadji Ali Abdallah, 23 ans, arrive en France en septembre 2014. Pour améliorer son français et se former, la mission locale l'oriente vers l'École de la Deuxième Chance. Il y suit des cours et s'accroche malgré des soucis administratifs et personnels. En un an, il fait quatre stages ! Il vient d'obtenir un diplôme de l'école Carrefour et attend son contrat d'embauche. « En reconnaissant mon parcours, la Soirée des Réussites a encore plus renforcé ma motivation ! »



Après plusieurs années passées en CMPP pour ses difficultés d'apprentissage, **Réda Jadal Maoula** intègre le lycée Henri Matisse en CAP vente. Son envie de réussir, les cours supplémentaires donnés par ses professeurs et les stages en entreprise lui ont permis de rejoindre le cursus classique avec un bon niveau. Son but : rentrer à la SNCF après un bac pro Accueil, un projet pour lequel il a « encore plus envie de travailler » après la Soirée des Réussites.

Amina El Atmani écrit des poésies depuis ses 13 ans. Après un premier prix en 2010 à l'Institut français d'Oujda, elle décroche avec son poème « Aimer » le 2nd prix de la poésie en langue française du prix Halaly 2015, récompensant les jeunes auteurs écrivant en arabe ou en français. Si le travail de relecture et de réécriture lui prend du temps, elle écrit quand « lui en vient l'envie ». Sa dernière composition s'inspire de sa ville.



Laurie Wolstenhome passe quatre ans au collège Le Village avec ses amis en classe et des professeurs à l'écoute. Ça la motive pour bien travailler jusqu'au brevet, qu'elle décroche avec la mention très bien. En seconde au lycée de la Plaine de Neauphle, elle vise un cursus scientifique. Même si elle adore l'anglais et les arts plastiques, elle se laisse le temps de choisir son futur métier !



Romain Rollin, 20 ans, vient d'entrer à l'École normale supérieure au département sciences de la matière. Un parcours d'excellence, après une classe préparatoire scientifique au lycée Saint François d'Assise à Montigny-le-Bretonneux. Il y a appris la persévérance et la confiance en soi : « même quand on subit un échec, on doit travailler et rebondir ! » L'étudiant, qui a débuté sa scolarité à l'école Joliot-Curie, veut faire de la recherche sur le cancer.



CENTRE-VILLE Les commerçants se mobilisent pour Noël

L'association des commerçants du centre-ville (Acap's) organise une collecte de jouets à destination des enfants trappistes hospitalisés ou démunis, en partenariat avec la Croix-Rouge et Enfance et Partage. Les enfants ayant donné des jouets seront invités à une soirée, mardi 8 décembre, afin de les remercier pour leur geste solidaire.

Solidarité

Les quatre saisons des Restos du Cœur

Il y a trente ans, le 26 septembre 1985, Coluche lançait son appel : « On pourrait récupérer les excédents de nourriture qu'on détruit pour maintenir les prix sur le marché et on essaiera de faire une grande cantine pour donner à manger à tous ceux qui ont faim ». Trente ans plus tard, non seulement les Restos du cœur existent toujours, mais ils ont pris une ampleur que personne n'avait imaginée. Face à une demande croissante, l'association a étendu régulièrement son dispositif d'aides aux foyers modestes.

3 200 repas servis
chaque semaine
durant l'été

Cet été, pour la première fois, des permanences étaient ouvertes pour répondre aux demandes d'extrême urgence des plus démunis. Trappes-en-Yvelines a été un des centres retenus pour cette opération. « Nous avons été surpris par le nombre de personnes qui sont venues. Une cinquantaine de bénévoles ont dû se mobiliser pour ces deux mois », précise Jean-Paul Soulat, président de l'association locale. Ainsi, près de 500 familles en moyenne ont bénéficié chaque semaine d'une précieuse aide alimentaire, soit 3 200 repas servis hebdomadairement durant l'été.

Le 30 novembre débute la campagne hivernale. Mais, désormais, il n'y a plus de saisons pour les Restos du cœur.

EN BREF

Après la Rencontre santé du 3 novembre "Âge et mémoire", la santé de l'homme et celle de la femme feront l'objet des prochaines rencontres animées par le Dr. Jacques Segal, du Secours populaire, **mardi 12 janvier pour la première, mardi 8 mars pour la seconde, de 13h30 à 15h30.** Au centre socioculturel Annette Moro - 18, square George Sand (tél. : 01 30 16 22 45).

Complexe sportif Paul Mahier

Un grand week-end international de judo

C'est le plus important tournoi de judo des Yvelines ! Samedi 28 et dimanche 29 novembre se déroulera le 23^e tournoi international de Judo. Labellisée depuis 2012, cette compétition accueille plus de **800 judokas masculins et féminins de très haut niveau** dans les catégories minimes, cadets, juniors et seniors. D'ores et déjà, des délégations de Russie, de Hollande, d'Angleterre et de Belgique ont annoncé leur venue. D'autres

Les 28 et 29 novembre,
à partir de 8h,
complexe sportif Paul Mahier.

délégations étrangères devraient rejoindre le tournoi qui rassemble également de nombreux clubs de différentes régions.

Un rendez-vous sportif et convivial à ne pas manquer !

RESPIREZ « YOGA »

Relaxation, posture, respiration, tels sont les maîtres-mots du yoga, qui apporte bien-être, assouplissement, concentration ou gestion du stress.

Maryline Citerne enseigne la discipline depuis plus de 10 ans et crée l'année dernière l'association Yoga Souffle Silence. Elle propose des cours collectifs et pour les futures mamans en l'école Mourguet. Une bonne idée pour aborder le yoga autrement, tout comme les cours parent/enfant qui débiteront fin janvier.

L'idée : alterner activités et jeux sur le souffle et les postures, en laissant à l'enfant (à partir de 4 ans) un espace d'expression.

Yoga Souffle Silence : 06 21 34 28 28.
www.yogasoufflesilence.e-monsite.com



UN SPORT DE COMBAT POUR TOUS

Le taekwondo, section importante du Bushido Club de Trappes jusqu'à l'année dernière, prend son indépendance pour développer son activité.

Plus de 200 adhérents suivent les cours pour adultes ou enfants (à partir de 4 ans), niveau débutant, intermédiaire ou compétiteur, et le cours de Body Taekwondo pour reprendre le sport en « douceur » avec les gestes du taekwondo en musique. Quand les enfants s'entraînent, les mamans profitent d'un cours spécial à la même heure.

École Taekwondo Trappes : 06 58 00 51 31 - www.ecoletaekwondotrappes.com



Le point de vue de ...



Philippe Guérault,
adjoint au Maire délégué
à la Culture, aux Fêtes et
aux Cérémonies

« Cela a une toute autre saveur quand ce sont nos amis, nos voisins, nos enfants qui montent sur scène », me disait une maman avec émotion à l'occasion des 10 ans de l'Ecole de musique et de danse. Vous comprendrez alors pourquoi la municipalité tient à tout prix à protéger ces instants de partage loin des soucis du quotidien. Contempler, créer, penser ensemble est un formidable vecteur de lien social et c'est bien cette ambition que la municipalité doit accompagner. Pour ce faire, j'ai lancé les « rendez-vous de la culture » au cours desquels j'inviterai les associations culturelles et les autres à venir partager leur vision du territoire et leurs souvenirs. Ceci nous permettra de co-construire un projet et organiser les grands événements culturels comme les Féeries et la Fête de la ville. Car je sais que dans ces temps économiquement difficiles, l'énergie du monde culturel et des associations, garants du « bien vivre ensemble », nous permettra d'animer une ville qui évolue perpétuellement et dont la moitié de la population a moins de 30 ans.



LA CULTURE DANS LA VILLE

Cultivez-

Avec huit infrastructures
dédiées à la culture,
Trappes-en-Yvelines met
les arts et l'échange à l'honneur

LA CULTURE EN BREF (2015)

65

ASSOCIATIONS
CULTURELLES



8

ÉQUIPEMENTS
CULTURELS



74

EXPOSITIONS ET ÉVÈNEMENTS
CULTURELS ANNUELS



2 700 000 €
DE BUDGET





Barbe-Neige et les sept petits cochons au bois dormant, programmé en novembre à la Merise

vous !

La culture, c'est toute une histoire à Trappes-en-Yvelines. Imaginez que le cinéma **Le Grenier à Sel**, classé Art et Essai dans les années 1980, et équipé d'un projecteur Ultra Haute Définition 4K, est le plus ancien bâtiment de la ville, figurant sur un plan de 1504 ! Cette grange abritait auparavant du foin, du sel, des chevaux... Cette année, la fréquentation du cinéma a progressé de 10 %. Son directeur est le référent départemental pour le programme « École et Cinéma », du primaire au lycée.

L'histoire riche de la ville a amené la création de **Mémoire de Trappes** pour valoriser l'histoire locale. Ce service collecte et conserve des documents consultables sur rendez-vous. Le bâtiment se réorganise pour ses 25 ans : expositions et ateliers ville se concentrent au rez-de-chaussée, ouvert au public le lundi et mercredi après-midi. Une volonté

de proximité avec les habitants que revendique également la salle de spectacle.

La Merise contribue à la diffusion artistique en Île-de-France avec des résidences d'artistes et des concerts de belle facture. La salle accueille des artistes et des compagnies de talent et attire un public familial avec du cirque et du théâtre.

Mémoire de Trappes se réorganise pour ses 25 ans

Depuis 1969, l'**École de musique et de danse** dispense une formation d'excellence accessible à tous, sous forme de cycles d'apprentissage validés par des auditions. Plus qu'un conservatoire, c'est un lieu d'échange où les 450 élèves et les habitants rencontrent des musiciens professionnels. Le nouveau bâtiment, fort

de ses qualités acoustiques, accueille notamment les concerts des Solistes de la Villedieu.

La Galerie Le Corbusier met en lumière les œuvres d'artistes connus, parfois locaux, et des **Ateliers d'arts plastiques Henri Matisse** qui enseignent dessin, peinture et sculpture. La **médiathèque Anatole France**, gérée par la communauté d'agglomération, est complétée par un bibliobus en centre-ville depuis la fermeture de la médiathèque Jaurès. Autant de livres, musique et films à portée de main ! Librairie sociale et solidaire, **Le Mille Feuilles** est créé en 2006 par l'association Bleu Oxygène, avec le soutien de la Ville, comme chantier d'insertion professionnelle "autour du livre". Ses 14 salariés restaurent les livres à l'atelier, les transforment ou les recyclent.



Arts, culture et citoyenneté LE PROJET CULTUREL DE LA VILLE, ENTRE PROJET ÉDUCATIF DE TERRITOIRE ET CONTRAT DE VILLE.

Pour développer le lien social, la Ville décroïsonne l'artistique et l'ouvre à des champs plus larges : cohésion sociale, citoyenneté et accompagnement de la jeunesse. Ce nouveau projet culturel s'inscrit dans les objectifs du Contrat de ville. Élus, associations et porteurs de projets co-construisent l'agenda de la ville lors d'une rencontre mensuelle. Plusieurs initiatives pallient la baisse de la dotation de la CASQY qui entraîne notamment la suppression de nombreux Projets d'éducation culturelle et artistique en classe (PEAC). Dans le cadre du Projet éducatif de territoire (PEDT), un projet périscolaire d'éveil

culturel et artistique conduit par des animateurs formés à la pratique artistique est soutenu par l'école de musique et de danse. La Ville encourage la pratique artistique des jeunes et les accompagne dans leurs projets avec le soutien d'organismes de formation professionnelle.

A Trappes-en-Yvelines, on danse ! Au collège Le Village, la classe à horaires aménagés en danse facilite l'insertion dans le monde professionnel et les études supérieures. Un partenariat exceptionnel avec l'ambassade des Etats-Unis permet d'inviter chaque année une compagnie américaine comme la Compagnie Alvin Ailey cette année.



Les prochains

La Merise

01 30 13 98 51

- **Zanni !** Ensemble Clément Janequin, le 7/11 à 20h30.
- **Barbe-Neige et les sept petits cochons au bois dormant**, spectacle chorégraphié par Laura Scozzi, le 15/11 à 16h.
- **The Great Disaster**, Cie Le Festin, le 25/11 à 19h30.
- **Les Epoux**, Cie Le Festin, le 26/11 à 19h30.
- **Scène Ouverte**, le 5/12 à 19h.

Le Grenier à Sel

01 30 69 84 62

Le mois du Doc en novembre

- **Pina**, le 6 à 21h.
- **Nous venons en amis**, le 13 à 20h45.
- **L'expérience Cecosesola**, le 20 à 20h30.
- **Amy**, le 27 à 20h45.

Galerie Le Corbusier

• Exposition « **Les graveurs de la Villette** » du 18 novembre au 12 décembre. 32, avenue Hector Berlioz.
Infos : 01 30 69 18 69.

Librairie Le Mille Feuilles

- **Atelier lecture** pour les enfants par l'association Lire et Faire Lire, les mercredis 18/11, 2/12 et 16/12, à 15h.
- **Conférence et dédicace** de l'auteur André Le Cam pour son nouveau recueil de nouvelles, *Wilderness* et autres aventures américaines (*Contrée sauvage*), le 13 novembre, de 15h à 19h.
- **Contes de Noël**, par la conteuse Monico le 23 décembre 15h (cf. photo de couverture).

Infos : 01 30 62 22 58.

nes dates

Ecole de musique et de danse

Vendredi 6 novembre

- **Tercero**, spectacle de la compagnie Pelmelo, à 19h, jusqu'à 7,25€.
- **Pique-nique** partagé à 20h
- **Pina**, de Wim Wenders (au Grenier à Sel), à 21h, 3 €.

Samedi 7 novembre

- 15h-17h : **master class** de la chorégraphe Stéphanie Porcel. Gratuit.

Jeudi 12 novembre

- 19-22h : **Soirée bœuf** autour du jazz, rock ou de la variété. Improvisez avec les professeurs et élèves et partagez un buffet géant ! Gratuit.

Samedi 21 novembre

- **Concert Classique, Jazz, Monde**, par les Solistes de la Villedieu : François Salque (violoncelle) et Samuel Strouk (guitare), à 18h.

- Samedi 12 décembre

Chefs d'œuvres russes (Prokofiev, Rachmaninov et Chostakovitch) par les Solistes de la Villedieu : Marianne Piketty (violin), Xavier Phillips (violoncelle) et Éric Le Sage (piano), à 18h.

4 rue des Fermes. Infos : 01 30 16 45 60.



Les associations, piliers de la vie culturelle locale

On compte 65 associations culturelles à Trappes : danse, théâtre, culture, poésie, musique, production, audiovisuelle ou événementielle, conte, chant... Un dynamisme qui laisse le choix aux Trappistes ! La Ville les soutient notamment grâce à des subventions et à la construction d'une nouvelle Maison des associations en 2016. Certaines associations rayonnent même bien au-delà de la ville.

Embarquement pour l'Europe de l'Est !

L'Association pour la promotion de la musique à Saint-Quentin (APMSQ) promeut la musique classique avec des concerts de musiciens internationaux, qui font cette année vibrer l'âme slave, et forme les jeunes au chant avec la Maîtrise. Infos : 01 30 66 33 59

Les pros de l'impro

L'association Déclat Théâtre a amené l'improvisation théâtrale au rang d'institution. Elle anime des ateliers, notamment dans les écoles, les collèges ou avec la radio Marmite FM. Présente sur le territoire depuis 1993, elle met aussi en scène des spectacles, comme *Le Songe d'une nuit d'été* de Shakespeare (photo ci-dessous), en tournée dans l'agglomération.

Infos : 01 30 51 08 21.

© Thomas Raffoux



Un petit air breton

Depuis plus de quarante ans, le Cercle Celtique de Trappes Seiz Avel, né avec l'arrivée de main d'œuvre cheminote dans la ville, fait sonner bombards et binious et regroupe les danseurs lors des Fest Noz. Ce cercle régulièrement invité en Bretagne et dans d'autres pays est l'un des plus réputés de la région parisienne.

Infos : 01 30 51 19 82



Black Blanc Beur

Fondée en 1984 par Jean Djemad et Christine Coudin, la plus ancienne compagnie professionnelle de hip-hop met en avant la mixité sociale et culturelle à travers un riche répertoire. Ils sont actuellement en tournée européenne pour leur dernière création, *Paradoxe*.

Infos : 01 30 69 07 07

TRAPPES-EN-YVELINES

Un territoire attractif et dynamique

Que des promoteurs immobiliers, de grandes enseignes et d'importantes entreprises investissent à Trappes-en-Yvelines n'est pas le moindre signe d'une ville attractive.

« La ville de Trappes-en-Yvelines bouge et se rénove. Elle a fait et fait beaucoup pour se développer avec une volonté faite d'exigences et de qualité », constate Marc Amzallag, directeur de Poly-Cités. Dès le début de sa commercialisation, le programme en accession a attiré plus de 60 % de Trappistes, les autres futurs propriétaires venant par exemple de Versailles, Noisy-le-Roi ou de Montigny-le-Bretonneux. La résidence Air (Poly-Cités), complétée par le Jardin Nacelia (Crédit Agricole), Urban Lodge (Arche Promotion) et Les Terrasses (Promogim), fait partie de la deuxième phase de l'aménagement du quartier de l'Aérost.

L'offre de logements en accession est complétée de logements locatifs sociaux (notre photo : Résidence l'Aérost en Plaine Neauphle).



Le Clos Émeraude, une nouvelle résidence au quartier des Merisiers.

Le nouveau quartier n'est pas le seul à bénéficier de cette dynamique. Le centre-ville n'est pas en reste avec le Carré Jaurès et Cœur Couturier, deux résidences réalisées par Bouygues Immobilier, tout comme Les Merisiers avec Déclik (Nexity), New Rythmik (Arche Promotion) et Le Clos Émeraude (Expansiel Promotion). Et cette attractivité pour notre ville ne se limite pas aux opérations immobilières. De grandes enseignes se sont déjà installées et d'autres annoncent leur venue comme McDonald's, Courtepaille ou Simply Market...

Enfin, l'implantation de grandes entreprises se

poursuit. Après avoir réalisé la venue d'Auchan, la société Argan va développer pour Exapaq, une entreprise de transport de colis, une messagerie de 5 000 m² dans la zone d'activités de Trappes dont la livraison est prévue mi-2016.

À NOTER

Les espaces de vente

- Avenue Hector Berlioz : Air, Jardin Nacelia, Les Terrasses et Urban Lodge.
- Rue Thorez : Déclik, Le Clos Émeraude et New Rythmik.
- Rue Port-Royal : Carré Jaurès.
- Rue Paul Vaillant-Couturier : Cœur Couturier.

Plaine de Neauphle | OUVERTURE D'UNE SUPÉRETTE

À la Closerie du Parc, Coccinelle Express prendra son envol en novembre. L'ouverture de la nouvelle supérette, rue Hector Berlioz, était attendue par les habitants. Ce magasin généraliste dispose d'une gamme de produits étendue avec plus de 3 000 références disponibles, essentiellement alimentaires avec une belle présence de produits frais.



Enfance et jeunesse

Réouverture de la crèche Gavroche

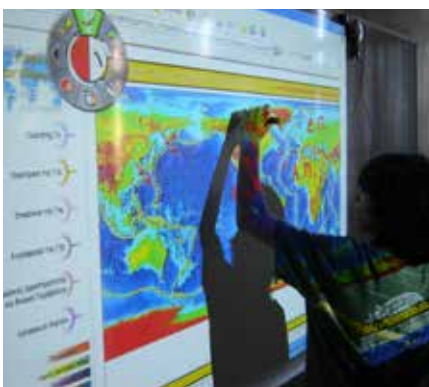
Lors de l'inauguration de la crèche Gavroche, le 15 octobre dernier, les parents découvrent des locaux que leurs enfants connaissent déjà bien. Pour améliorer l'accueil, la crèche a été rénovée. Une première phase en 2014 concernait la réorganisation des pièces des plus petits et le changement des ouvertures côté jardin. Cet été, la réhabilitation a continué : remplacement des ouvertures côté rue, réfection des peintures, sols et faïences, création d'un local poussettes et d'un espace

repos pour le personnel et réorganisation des salles de bain des plus grands pour un budget total de 315 000 € dont 40 % pris en charge par la CAF. La dernière phase de travaux touchera l'année prochaine la cuisine, la lingerie et la buanderie. Selon les assistantes maternelles, la « création de grandes pièces pour les activités permet une meilleure prise charge des 84 enfants ».



Rentrée scolaire - L'ÉCOLE À L'ÈRE DU NUMÉRIQUE

Surprise pour les élèves de CM2 lors de la rentrée : leur traditionnel tableau noir a été remplacé par un tableau blanc, support pour l'écrit et... pour l'image.



« C'est un beau cadeau. Le vidéoprojecteur nous permet de relier les cours à l'actualité et de les illustrer par des vidéos, des cartes ou des schémas. C'est une richesse supplémentaire pour les élèves », estime Frédéric Eleaume, professeur à l'école Auguste Renoir. Au total, ce sont 33 vidéoprojecteurs interactifs qui auront été installés pour tous les élèves de CM2 pour un montant de 155 000 €. La rentrée scolaire a été également marquée par un solde positif avec

sept nouvelles classes et un investissement de 1 800 000 € pour des travaux dans les écoles. Parmi les différents chantiers, notons ceux des écoles élémentaires Cocteau et Pergaud et de la maternelle Clément, des remises aux normes électrique et sanitaire à Aragon et Langevin. Enfin, fin septembre, le projet éducatif de territoire (PEDT) a été voté par le conseil municipal. Il prévoit notamment l'articulation des projets d'école aux projets pédagogiques périscolaires. D'ici à la fin de l'année, un groupe de travail réunira les délégués de parents d'élèves, les enseignants et la Ville pour définir un cadre commun afin d'harmoniser ces projets.

VIE DÉMOCRATIQUE

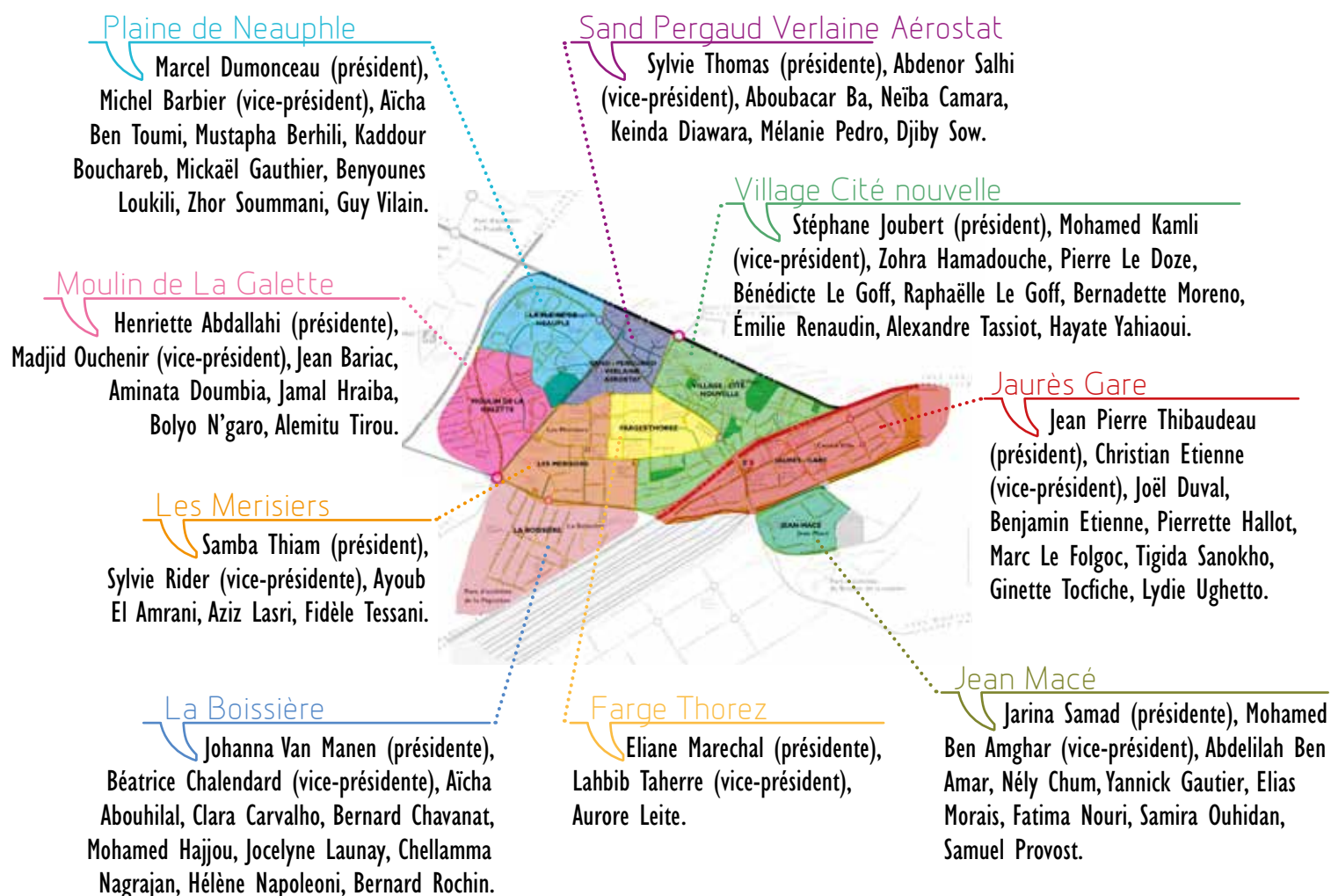
Découvrez les représentants de votre comité de quartier

Les comités de quartier ont élu les membres de leur bureau. Chacun compte un président, qui s'assure d'une bonne communication au sein du comité et le représente auprès des partenaires et de la Ville, et un vice-président. Les comités sont regroupés au sein de l'Association des présidents de comités de quartier qui coordonne leurs projets communs, répartit les financements et gère les recettes des manifestations.

Son président est Stéphane Joubert.



S'ENGAGER ENSEMBLE
POUR CONSTRUIRE DEMAIN



L'ANCIEN DÉPÔT SNCF

Un patrimoine architectural du XX^e siècle

Construit il y a 80 ans, l'ancien dépôt de locomotives fait partie du patrimoine industriel du XX^e siècle.

À l'entrée de Trappes-en-Yvelines, la halle Freyssinet⁽¹⁾ témoigne de l'identité « cheminote » d'une ville qui a été l'un des centres ferroviaires les plus importants de France⁽²⁾. C'est en 1935 que l'ancien dépôt de locomotives est érigé par l'administration des chemins de fer de l'État. Avec sa solide charpente de béton armé remplie de briques rouges, le bâtiment est particulièrement typique des constructions industrielles de la première moitié du XX^e siècle. Long d'une centaine de mètres, la luminosité est apportée par des verrières situées sur le toit dont les sections

courbes apportent toute son originalité au bâtiment. Détruite lors de la Seconde Guerre mondiale par les bombardements de 1944, la halle sera reconstruite quasiment à l'identique entre 1945 et 1947. On y trouvait notamment un atelier de levage avec un pont roulant de 10 tonnes pour l'entretien des locomotives à vapeur. Après une quinzaine d'années de service, le site est déclassé comme

simple entrepôt, puis désaffecté : l'électrification des infrastructures et des machines le rend obsolète. Dans le cadre de l'aménagement de ce secteur, la Ville souhaite conserver et valoriser la halle Freyssinet.

- (1) Du nom de l'ingénieur Eugène Freyssinet, père du béton précontraint.
- (2) Le centre de triage de Trappes, créé à partir de 1915, fut l'un des plus importants et des plus modernes de France.



Le dépôt des locomotives dans les années 1960.



La Météorologie nationale vue du ciel.

DATES ANNIVERSAIRES

Il y a 160 ans naissait **Léon Teisserenc de Bort**, un météorologue français fondateur en 1896 de l'Observatoire privé de météorologie dynamique à Trappes. En 1945, son Observatoire devient celui de la Météorologie nationale.

Marthe Burgard (1889-1995) a été concertiste, violoniste, soliste professionnelle et organiste. Dans les années 1950, elle préside la compagnie artistique « Arts et Loisirs ». Le foyer des anciens, rue de la République, porte son nom.

Sculpteur, peintre et ciseleur, **Magloire Aristide Barré** est décédé en 1915 à Trappes. Il habitait la rue de l'Étang qui porte aujourd'hui son nom. Né en 1840, il prit une part active à la Commune de Paris en 1871 et dû s'exiler quelques années en Autriche.

Groupe de la majorité municipale

Liste UDT

Un million d'euros : c'est le montant que la droite de la CASQY a décidé de consacrer à l'organisation de la Ryder cup, compétition de golf organisée à Saint-Quentin-en-Yvelines en 2018. Cet événement, sponsorisé par Rolex et BMW a-t-il vraiment besoin de nos impôts pour voir le jour ? Assurément non !

Pourtant, la droite ne cesse de répéter que des économies sont nécessaires. Dilapider ainsi un million d'euros est d'un cynisme et d'une indécence insupportables, dans un contexte où le secteur associatif, culturel et sportif est sacrifié par la CASQY à court terme.

La droite a décidé d'amputer d'un tiers les subventions aux associations et aux équipements culturels en 2015, puis de la moitié en 2016 et de les supprimer totalement en 2017. La mission locale, chargée d'accompagner les jeunes chômeurs voit sa subvention réduite de 200 000 €. Le réseau des médiathèques est directement menacé. Les trappistes noteront avec effarement que le représentant de la droite municipale a voté sans broncher pour l'attribution de ce million inutile aux stars mondiales du golf, et qu'il a applaudi dans le même temps la baisse des subventions destinées à la population qu'il est censé représenter !

L'opération de diversion orchestrée par les élus de droite n'y fera rien. L'utilisation du mensonge et de la calomnie pour tenter de discréditer personnellement les élus de gauche - sans jamais présenter la moindre preuve - ne masquera pas la réalité : après 18 mois à la tête de la CASQY, l'injustice et la gabegie sont les marques de fabrique de la droite locale.

L'actuelle majorité nous a fait perdre 7 millions d'euros de financements quasiment acquis, proposés par l'Europe notamment pour financer les investissements de notre commune en cherchant à imposer leur projet délirant de « commissariat du futur ».

JEANINE MARY, CHEIKH AGNE, CHRISTINE VILAIN, JEAN-YVES GENDRON, ANNE-ANDRÉE BEAUGENDRE, THOMAS URDY, HAWA THIAM, PHILIPPE GUEROULT, ODILE INIZAN, ALI RABEH, BENOIT HAMON, SANDRINE GRANDGAMBE, CRISTINA MORAIS, JEAN-CLAUDE RICHARD, NASSIRA MOHAMAD, GÉRALD MONNIOT, NACIRA DELLAL, LARBI TOUAHIR, NICOLE BARRÉ, MARIE-MADELEINE HAMEL, ALAIN ARCHAMBAULT, CÉCILE MACKEL, SAMUEL ABO, LUC DAUVERGNE, HAYATTE MAZOUZA, BARDED BOURAHOUANE.

Groupe d'opposition

Trappes citoyens

Quoi qu'en disent ce gouvernement et cette municipalité, chacun aura constaté que les impôts locaux et nationaux continuent d'être de plus en plus lourds. L'utilisation de cet argent public, que les français ont de plus en plus de mal à gagner, doit évidemment être la plus rigoureuse possible. Que ce soit à l'échelle de la ville ou de l'agglomération, ce n'est pas le point fort des socialistes.

La nouvelle majorité à l'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines vient ainsi d'effectuer l'inventaire de la gestion socialiste précédente sur la base de plusieurs audits. Après 42 ans sans alternance, notre intercommunalité est l'une des plus endettées de France, avec 400 millions d'euros de dettes. Les exemples de gâchis d'argent public ne manquent pas : voyages injustifiés à l'étranger, recrutements familiaux, trajets en hélicoptère, prise en charge des frais de déplacement aux universités d'été du Parti Socialiste... L'argent public semble avoir été parfois utilisé pour des motifs purement partisans, loin de l'intérêt général. La gestion des ressources humaines est également hasardeuse, avec un temps de travail en-dessous du cadre légal, et la titularisation de 51 agents juste avant l'alternance. Nous avons déjà dénoncé cette gabegie dans le dossier Promopole, dont Othman Nasrou opère le redressement depuis 2014.

Les citoyens ont le droit de savoir en détails ce que leurs élus font de leur argent. A l'heure où le chômage continue d'atteindre des records et où l'argent public se fait de plus en plus rare, peut-on encore se permettre ce gaspillage ? Nous avons largement critiqué les choix budgétaires de la municipalité, qui semble se soucier d'à peu près tout, sauf du bien-être des trappistes et de leur cadre de vie. Nous sommes aujourd'hui à la croisée des chemins et il faut remplacer cette fausse générosité par une gestion rigoureuse et républicaine, tournée vers le seul intérêt général et qui responsabilise chaque citoyen.

OTHMAN NASROU, FABRICE LACAN, JOSETTE GOMILA, STÉPHANE DUMOUCHEY.

Groupe d'opposition

Trappes à Gauche

Quand le citoyen s'estime ou est malmené par des décisions contraires à l'intérêt général, aux intérêts individuels et collectifs, AGIR avec respect et détermination, est le meilleur moyen de participer au développement humain.

La commune, maillage de proximité par excellence, se trouve être l'élément le plus affecté par des décideurs qui travaillent sans relâche, pour la croissance des revenus financiers, au détriment de la croissance de la satisfaction des besoins humains. Ainsi le Gouvernement décide de modifications en faisant peser les conséquences financières sur les collectivités territoriales. Leurs dotations sont en net décalage avec les difficultés croissantes de nos concitoyens, elles sont réduites de manière brutale dans le même temps, sans tenir compte des réévaluations nécessaires à la situation réelle que nous vivons sur le terrain.

Trappes à Gauche a pris l'initiative de soumettre au vote du Conseil Municipal, un texte de l'association des Maires de France, pour demander une meilleure prise en compte des effets nocifs de ces politiques. Ce texte très consensuel était vraiment trop modéré à notre appréciation mais nous l'avons présenté pour nous assurer d'un vote le plus unanime possible, dans l'intérêt des Trappistes. Nous pensions que ce texte pourrait être adopté à l'unanimité, il a été adopté à la majorité moins treize voix, mais adopté à la majorité.

Le 19 septembre dernier, une journée d'initiatives, d'actions citoyennes était organisée par l'association des Maires de France. La majorité municipale et Monsieur le Maire, n'ont rien mis en place à Trappes pour respecter ce vote du Conseil Municipal et AGIR avec les Trappistes pour une meilleure prise en compte des écarts qui se creusent entre les plus riches et les plus pauvres. La Droite se livre à une tentative de récupération de ce mécontentement alors qu'elle dit au niveau national qu'il faut encore plus réduire les dépenses publiques et localement qu'il faut plus de dotations. Ce double langage ne trompe personne et montre ses intentions réelles. Que ce soit à la CASQY ou au Conseil Départemental, elle favorise les actions de communication plutôt que les actions sociales. Personne n'est dupe mais en aucun cas cela peut constituer une justification pour exonérer ce Gouvernement de ses responsabilités sociales et solidaires, devant l'accroissement des difficultés de nos concitoyens.

AGIR de manière constructive, se rassembler pour mieux vivre tous ensemble, les moyens existent, c'est dans une répartition plus juste que se trouvent les solutions, alors oui AGIR pour une politique de Gauche !

LUC MISEREY, VÉRONIQUE BRUNATI, MOURAD CHARNI.

Les textes ci-dessus sont les tribunes libres ouvertes aux groupes qui composent le conseil municipal conformément au Code général des collectivités territoriales et au règlement intérieur du conseil municipal de la ville de Trappes-en-Yvelines. Ils n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

SÉANCE DU MARDI 29 SEPTEMBRE (extraits)

Ce qu'il faut retenir

Dans le cadre du dispositif « Culture, Citoyenneté et Vivre Ensemble », une subvention de 88 500 € est sollicitée auprès de la DRAC au titre des actions programmées pour l'année 2015.

Les conventions d'objectifs (classes passerelles, remobilisation sur les apprentissages scolaires et ouvertures culturelles, actions en direction des jeunes...) et de financement signées avec la Caisse d'allocations familiales (CAF) sont approuvées.

La création d'une commission communale pour l'accessibilité aux personnes handicapées (CCAPH) est décidée.

Le contrat relatif aux structures de santé pluri-professionnelles de proximité à conclure avec la Caisse Primaire d'Assurance Maladie des Yvelines et l'Agence Régionale d'Île-de-France est approuvé. Il vise à approfondir la coordination des soins en faveur de l'amélioration de la prise en charge des patients et de l'efficacité des soins.

Le Maire est autorisé à signer le contrat de ville. **Le Conseil municipal demande que soient prises en compte plusieurs remarques** (voir page 7).

Le Projet Éducatif de Territoire (PEDT) est adopté. Il vise notamment à soutenir les élèves les plus fragiles et valoriser ceux qui sont en réussite. Une participation, au titre du fonds de soutien pour la mise en place des actions périscolaires, pour un montant estimé à 396 000 € est sollicitée auprès du ministère de l'Éducation nationale

Une subvention d'un montant de 721 600 € est sollicitée auprès de l'État, au titre de la dotation politique de la ville (DPV) pour la réalisation des opérations suivantes : informatisation des écoles, activités périscolaires et création de plusieurs City-stades.

Pour la réhabilitation énergétique des groupes scolaires Clément et Flaubert, du bâtiment des logements Langevin et des bâtiments de l'ancienne mairie, le Fonds Européen, au travers de son appel à projet, est sollicité en vue des financements.

Des subventions exceptionnelles sont décidées : à « l'Association Sportive et Culturelle de Trappes Handball (ASCT) » (1 000 €), à « l'Escrime Club de Trappes » (2 000 €) et à l'Association « Tchialal Rewbee » (1 000 €).

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

Les mardis 17 novembre (Débat d'orientation budgétaire) et 15 décembre 2015 (Vote du budget) à 19h. Nous vous rappelons que les séances sont publiques.

Pour l'ensemble des délibérations du Conseil municipal : www.trappes.fr rubrique « Vie municipale »

À NOTER

Un vœu en faveur des réfugiés est adopté. La Ville s'engage à mettre à disposition, pour une durée d'un an, trois appartements qui lui appartiennent, pour des familles demandant asile.

À NOTER

Rendez-vous des élus

M. le Maire, MM. et M^{mes} les adjoints au Maire reçoivent sur rendez-vous.
Pour tout courrier : Hôtel de ville / 1, place de la République / CS 90544 / 78197 Trappes cedex

Permanence de M. Benoît Hamon

Député des Yvelines, sur rendez-vous.
Accueil tous les jours - 2, rue Carnot, de 9h30 à 18h30
Tél. : 06 07 44 74 30 et 01 40 63 94 19



NOUVEAU CONSEILLER MUNICIPAL

Barded Bourahouane est devenu conseiller municipal suite à la démission de Sylvestra Avode.

AOÛT 2015

Naissances

Abourahim Mohamed, Andriantsifolahinjaka Léo, Bailleux Loïc, Benabdelkader Sanaa, Bendé Zonnet Aaron, Benkada Adam, Benlounis Myriam, Bouzeboudja Lilya, Chafaï Abdelmajid, Cissé Farah, Coulibaly Salima, Diaby Cheik, Diallo Aïcha, Dupré Brunet Hélios, Durand Antoine, Eba Assia, El Gourche Leyna, El Kiwar Walid, Figueiredo Da Silva Lúna, Gotkovsky Ambre, Ionescu Alexandre, La Selve Mila, Mathieu Jeanne, Medjahed Jannah, Merimi Hamza, Ouarab Soundouss, Owouo Wozan, Perdegas Fuster Guilia, Pierre Marques Théo, Sahin Muhammed-Ali, Saïghi Ghaliya, Soum Mohammed, Verbeeck Charlie.

Mariages

DE CANAGA Aroul et VELANE Eugénie
HOARAU Jérémie et OUCHHI Nadia
SABIR Mohammed et ZERROUKI Kaouthar
ZERROUKI Sidi-Mohamed et TAMERNI Ecran
PETITJEAN Ludovic et CAUDRON Caroline

Décès

Chafaï Abdelmajid, Lazagne André, Tavernier Monique épouse Cazes, Derlon Christophe, Madi Hamadi Moïnaécha, Pierron Denise, Soyez Roland.

SEPTEMBRE 2015

Naissances

Abbad Hafsa, Bailleux Loïc, Benabdelkader Sanaa, Benkada Adam, Benlounis Myriam, Blotière Elena, Chamroune Amel, Colomb Elias, Darrage Wacil, Fekir Wakil, Ghorrafi Noussayba, Haidara Mady, Moussa Kalthoum, Naji Hafsa, Ouarab Soundouss, Passe-Coutrin Santos Julian, Pereira Rafael, Saïbi Sami, Sokhona Mineta, Tafraouti Roa, Abbassi Aya, Abdennebi Rodayna, Abousalih Bilal, Adame Sirine, Arrhioui Ayoub, Boxe Bord Katalaïa, Fernandes Tavares Evan, Gassama Sembala, Guéguen Jason, Halhal Wassim, Halhal Mohamed-Sajid, Keita Seydou, Ketfi Souleymane, Khafif Mohamed, Murugesu Nithish, Sarah Yanis, Sow Fatimata, Tall Madina, Untemba Eyden, Zerrouki Iyad.

Décès

Bezert Maurice, Dardard Bruno, Lechat Christophe, Martin Mercedes, Tran Quoc Anh Michel, Dioum Sada, Nickrass Sophie, Salgueiro Fernandes José.

Mariages

AMIRD Rizvan et MOHAMED SADICK Oummou
DÉLERAY William et BELU Lydie
ZEDOUD Rachid et ADROUCHE Célia
DAJHI Wehant et KONAN Lucrèce
MADOU Zokou et GNEKEKA Danielle
MICHALET Pascaline et SIMON Katy
ROSE Jean et DAS NEVES MANUEL Fernand
AKOUDAD Aimad et GHROUB Fairouz
ORFEVRES Kévin et BLANCKEMANE Aurore
PRABAGAR Fabrice et CALIAPPANE DIT
KIRPALANI Parimala
DEFOULOY Daniel et GIVELET Véronique
PINOT Stéphane et ZAGHDANE Sarah

À NOTER

LA MAIRIE PRATIQUE

Hôtel de Ville - 1, place de la République
CS 90 544 78197 TRAPPES CEDEX

Tél. : 01 30 69 17 00 - Fax : 01 30 69 02 33 - www.trappes.fr

Lundi 14h à 19h30 / Mardi, mercredi, jeudi et vendredi 8h45/12h et 14h/17h.

Le service logement est fermé le vendredi.

Le service urbanisme est fermé tous les matins.

HORAIRES DE MARCHÉ

Marché des Merisiers mercredi 13h30/18h30, vendredi 7h30/13h et samedi 7h30/14h.

Marché du centre-ville dimanche 7h30/13h.

PERMANENCES EN MAIRIE

UNC UNCAFN (anciens combattants) : 3^e dimanche du mois, de 10h à 12h.

Pro BTP (Caisse de retraite et de prévoyance du bâtiment) :

mercredi, sans rendez-vous de 9h à 12h et sur rendez-vous de 14h à 17h, (Tél. : 06 73 30 36 45).

DÉCHETS VERTS

Le dernier ramassage des déchets verts pour 2015 aura lieu le jeudi 3 décembre. Les sacs et les petits fagots doivent être déposés la veille de la collecte après 19h. La collecte reprendra en mars prochain.

FAITES CALCULER VOTRE QUOTIENT FAMILIAL 2016

Les tarifs de la restauration et des activités municipales dépendent de votre quotient familial. Il doit être calculé **avant le 31 décembre en mairie**. Vous pouvez également envoyer votre dossier par mail ou courrier avant le 18 décembre. Vous devez fournir votre avis d'imposition 2015, une attestation de paiement CAF, le livret de famille, un justificatif de domicile de moins de 3 mois, les 3 dernières fiches de paie des personnes travaillant dans le foyer. À défaut d'avoir fait calculer votre quotient familial à temps, les activités seront facturées au tarif maximum à partir du 1^{er} janvier 2016.



FORMATION POUR LES AIDANTS FAMILIAUX

Les aidants familiaux de personne touchée par la maladie d'Alzheimer (ou apparentée) peuvent bénéficier d'une formation gratuite de cinq séances thématiques, organisée par l'association France Alzheimer Yvelines. Elle se déroule à l'Institut de promotion de la santé (IPS), place de la Mairie, les lundis 16, 23 et 30 novembre et les 7 et 14 décembre, de 13h30 à 15h30. Rens. et inscriptions au 01 30 60 03 63.

UN BIBLIOBUS EN CENTRE-VILLE

Chaque mercredi, le bibliobus de Saint-Quentin-en-Yvelines s'installe sur le parking de la mairie de 15h à 17h pour y emprunter des documents, retirer vos réservations et déposer les documents que vous souhaitez rendre. Ce service fait suite à la fermeture de la médiathèque Jean Jaurès décidée par la Communauté d'agglomération.



RÉOUVERTURE DE LA BOULANGERIE RUE JEAN JAURÈS

Début octobre, la boulangerie/pâtisserie du 55 rue Jean Jaurès a réouvert ses portes. Après sa fermeture cet été, un nouveau gérant a repris l'activité de ce commerce ouvert tous les jours sauf le samedi, de 6h30 à 20h30.

NOUVELLES TECHNOLOGIES INFORMATIQUES

Les ateliers « nouvelles technologies » du samedi poursuivent leurs séances **en novembre** avec le stockage des données (le 7), les box Internet (le 14), les appareils photos numériques (le 21), les smartphones (le 28), et **en décembre** avec les tablettes tactiles (le 5) et les télévisions connectées (le 12). De 10h à 12h, gratuit sur inscription, à la Péri-Sphère, 16 bis rue Gabriel Péri.

DÉCOUVREZ L'ÉCOLE DE MUSIQUE ET DE DANSE

En assistant **gratuitement aux auditions** d'élèves des musiques actuelles (18/11 et 8/12 à 19h) et classiques (23/11 et 16/12 à 18h30) ainsi qu'aux cours de danse lors des portes ouvertes du 14 au 19 décembre. Infos : 01 30 16 45 60.



DES NOCES DE PLATINES POUR LAMBERT ET DENISE DAUNIS

L'avenue Marceau abrite un couple extraordinaire. Samedi 21 janvier, entourés de leur famille et leurs amis, Lambert et Denise Daunis ont fêté un anniversaire de mariage particulièrement rare : des noces de platine ! Une célébration qui marque 70 ans de vie commune et qui n'est pas à la portée de tous les couples. Lambert et Denise, née Mazure, ont grandi ensemble à « La Diane », un lieudit de Saint Pèlerin (Eure-et-Loire), fréquenté la même école. Leur début de carrière (lui opticien industriel, elle couturière) puis la guerre - Lambert est enrôlé dans un camp de travail obligatoire en Allemagne - les séparent temporairement. Ils se retrouvent pour se marier le 15 septembre 1945, l'année où Lambert rejoint la SNCF. Ils arrivent à Trappes en 1956 pour habiter Cité Million, jusqu'à sa destruction en 2005, puis ils déménagent avenue Marceau. Le couple aura la joie d'accueillir deux enfants qui leur donneront quatre petits-enfants qui, à leur tour, agrandiront la famille de six arrières petits-enfants. Une belle famille réunie en l'hôtel de ville, ce samedi, pour offrir un intense moment de bonheur à Lambert et Denise Daunis.



À NOTER

Au cinéma le Grenier à Sel

Infos, programme : www.cinemagrenierasel.com

L'ÉCOLE DE LA 2^e CHANCE

Comment accéder à un métier lorsqu'on a entre 18 et 25 ans, sorti du système scolaire depuis plus d'un an, sans diplôme ni qualification ? L'École de la 2^e chance (E2C) propose des **formations personnalisées, en alternance école/entreprise. Les admissions se font tout au long de l'année.** La formation est gratuite. E2C : 20, avenue Roger Hennequin, Z.A. de Trappes-en-Yvelines (tél : 01 30 16 17 07).

LES RENDEZ-VOUS DE LA MAISON DES PARENTS

- **Petit déjeuner-débat**, de 10h à 12h : samedi 21 novembre (les écrans et les enfants) et samedi 12 décembre (scolarité, décrochage et accrochage).
- **Les rencontres du jeudi**, de 19h à 21h : 3 décembre (jeu Place de la Loi) et 17 décembre (la laïcité et ses enjeux).

La Maison des Parents, 11 rue Maurice Thorez (tél. : 01 30 16 27 61).

DÉCHETTERIE MOBILE

Les samedis 7 et 21 novembre et le 5 décembre, de 9h à 17h, la déchetterie mobile sera sur le parking de l'ancienne poste, rue Danielle Casanova. Son accès est gratuit, les usagers devant se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de trois mois.



AGENDA

À TRAPPES-EN-YVELINES

NOVEMBRE DÉCEMBRE n°135

RETROUVEZ TOUS LES
ÉVÉNEMENTS ET PLUS

sur la page
agenda
du site trappes.fr
via le flash code



VENDREDI 6 NOVEMBRE | 20h30

La danse dans tous ses états

Spectacle

École de musique et de danse

MERCREDI 11 NOVEMBRE

Commémoration

Armistice du 11 novembre 1918

Monuments aux morts : 11h (gare),

11h45 (place Mgr. Roméro) (voir p. 4)

DU 18 NOVEMBRE AU 12 DÉCEMBRE

Les graveurs de la Villedieu

Exposition

Galerie Le Corbusier



SAMEDI 21 NOVEMBRE

Tournoi de l'amitié

Office municipal des sports

Complexe sportif A.-M. et A. Broustal

SAMEDI 21 NOVEMBRE | 18h

Les Solistes de la Villedieu

Classique, Jazz, Monde

École de musique et de danse (voir p. 15)

SAM. 28 ET DIM. 29 NOVEMBRE

Tournoi international de judo

Bushido Club de Trappes

Complexe sportif Paul Mahier (voir p. 11)

SAMEDI 5 DÉCEMBRE | 18h30 à 22h30

Scène ouverte aux jeunes

Danse, chant et comédie

La Merise

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE | 8h à 20h

Élections régionales

1^{er} tour de scrutin

Bureau de vote (voir p. 4)

VENDREDI 11 DÉCEMBRE

Noël pour tous

Centres socioculturels

Salle Jean-Baptiste Clément

SAMEDI 12 DÉCEMBRE | 18h

Les Solistes de la Villedieu

Chefs d'œuvres russes

École de musique et de danse

(voir p. 15)



DIMANCHE 13 DÉCEMBRE | 8h à 20h

Élections régionales

2^e tour de scrutin

Bureau de vote (voir p. 4)

MERCREDI 16 DÉCEMBRE | 12h30

Banquet de l'amitié

Solidarité

Salle Jean-Baptiste Clément

SAMEDI 19 DÉCEMBRE | 14h à 19h

Les Féeries

Spectacles et animations

Hôtel de ville (voir p. 4)

RENCONTRES SPORTIVES

Basket (Nationale 3)

Complexe sportif Mahier, 20h :

Samedi 7 novembre - Trappes / Vineuil

Samedi 14 novembre - Trappes / Ormes

Samedi 5 décembre - Trappes / Val de Seine

Football (Promotion d'honneur)

Stade Chansac, 15h :

Dimanche 8 novembre - Trappes / Écouen

Dimanche 29 novembre - Trappes / Puteaux

Dimanche 13 décembre - Trappes / Saint-Leu

Handball (Championnat départemental)

Complexe sportif Gagarine, 18h :

Samedi 21 nov. - Trappes / St-Germain-en-Laye

Samedi 12 décembre - Trappes / Aubergenville

LES MORALLÈS EN FAMILLE

Coup de cœur du mois

Cirque théâtralisé

Gino, tout juste revenu d'un voyage à Las Vegas, se voit confier la direction d'un nouveau spectacle. Nourri de fortes ambitions et de techniques innovantes, il est bien résolu à créer l'événement. Mais le jour du spectacle, c'est le cirque ! Dans une pagaille joyeusement orchestrée, la Famille Morallès et ses huit circassiens

vous invitent dans un drôle de music-hall plein de pitreries débridées et de prouesses authentiques. Entre cirque et théâtre, « In Gino Veritas » est un spectacle familial, à la fois tendre, poétique, désopilant et festif.

Samedi 12 décembre à 17h et dimanche 13 à 16h à La Merise. Renseignements et réservations au 01 30 13 98 51.

Pour les autres spectacles de la Merise voir page 14.

